

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΠΑΓΚΥΠΡΙΑΣ ΕΝΩΣΗΣ ΠΤΥΧΙΟΥΧΩΝ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΩΝ ΚΑΙ ΔΙΕΡΜΗΝΕΩΝ

(ΙΔΡΥΘΕΙΣΑΣ ΜΕΤΑ ΤΗ ΔΙΑΛΥΣΗ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΩΝ ΚΑΙ ΔΙΕΡΜΗΝΕΩΝ ΚΥΠΡΟΥ)

ΙΔΡΥΘΗΚΕ ΔΥΝΑΜΕΙ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑΣ
ΑΡΙΘΜΟΣ ΕΓΓΡΑΦΗΣ 2216

ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Καϊάφα Καραβαλή Αθηνά

Ιδρυτικό Μέλος

Μεταφράστρια / Διερμηνέας Συνοδείας και Συνεδρίων
ΠΕΠΤΥΜΕΔΙ Μ07

Diplôme national de Licence L.E.A.: traduction appliquée au monde des affaires

Πανεπιστήμιο Sorbonne Nouvelle Paris III

41^α 1^ης Απριλίου, 2310 Λακατάμεια, Λευκωσία, Τ.Κ. 28054, 2090 Στρόβολος, Λευκωσία

Τηλ. (γραφείο + οικία): + 357 22443466, Φαξ: + 357 22443467, Κινητό: + 357 99487982

Ηλ.δ/νση: athene@cablenet.com.cy

Α Ελληνικά Β Γαλλικά / Αγγλικά Γ Ιταλικά

Κουτρούμπα Γεωργία

Διερμηνέας Συνεδρίων/Μεταφράστρια
ΠΕΠΤΥΜΕΔΙ Μ42

MA in Interpreting and Translation Studies, Πανεπιστήμιο του Leeds,

Dipl.- Übersetzerin – Πανεπιστήμιο Johannes Gutenberg - Mainz,

Σταδίου 50, 2058 Δήμος Στροβόλου

Κιν. . +357-96-800844

Ηλ.δ/νση: g.koutroumpa@gmx.net

Αγγλικά – Γερμανικά – Ελληνικά – Ιταλικά

Μιχαηλίδου Ηρακλέους Μελίνα

Ιδρυτικό Μέλος

Μεταφράστρια
ΠΕΠΤΥΜΕΔΙ Μ09

BA (Double Honours) in French and Italian – Πανεπιστήμιο του Manchester

M.A. in Translation – Πανεπιστήμιο του Surrey

Τ.Θ. 27305, 1644 Λευκωσία

Τηλ. (γραφείο): + 357 22447733, Τηλ. (οικία): + 357 22379437,

Φαξ: + 357 22375066, Κινητό: + 357 99614414

Ηλ.δ/νση: melinam@cytanet.com.cy

Α Ελληνικά Β Αγγλικά Γ Γαλλικά / Ιταλικά

Νεοκλέους Κυριακή

Μεταφράστρια
ΠΕΠΤΥΜΕΔΙ Μ86

Πτυχίο Μετάφρασης- ΤΞΓΜΔ- Ιόνιο Πανεπιστήμιο Κέρκυρας

Ελευθερίας 5, Άγιος Επιφάνειος Ορεινής, Τ.Θ. 2610, Λευκωσία

Κινητό: +357 99854284

Ηλ.δ/νση: kyria.neokleous@gmail.com

Α Ελληνικά Β Αγγλικά Γ Γαλλικά / Ιταλικά

Παπαηρακλέους Επαμεινώνδα Αναστασία**Ιδρυτικό Μέλος****Διερμηνέας συνεδρίων / Μεταφράστρια**
ΠΕΠΤΥΜΕΔΙ M10, ΜΙΤΙ3227

Diplômes nationaux de Licence/ Maîtrise L.E.A.

traduction – interprétation appliquées au monde des affaires

Πανεπιστήμιο Toulouse II Le Mirail - Γαλλία

Δωριέων 34, Άγιος Ανδρέας, 1101 Λευκωσία

Τηλ.: 357 22780757, Φαξ: + 357 22774596, Κινητό: + 357 99629311

Ηλ.δ/νση: aetranslations@cytanet.com.cy**Διερμηνεία → Α Ελληνικά Β Αγγλικά Γ Γαλλικά / Ιταλικά****Μετάφραση → Α Ελληνικά Β Αγγλικά / Γαλλικά Γ Ιταλικά****Χατζηγεωργίου Άννα****Μεταφράστρια****ΠΕΠΤΥΜΕΔΙ M18**

Diplôme national de Licence L.E.A .

traduction appliquée au monde des affaires

Πανεπιστήμιο Jean Moulin Lyon III, Γαλλία

Μισιαούλη και Καβάζογλου 16, Μιτσερό, 2622, Λευκωσία

Τηλ. (κινητό): +357 99 88 98 34

Ηλ. δ/νση: anna.hadjigeorgiou@gmail.com**Α Ελληνικά Β Αγγλικά / Γαλλικά Γ Ιταλικά****Χειρίδου Μαρία****Μεταφράστρια****ΠΕΠΤΥΜΕΔΙ M21**

Diplômes nationaux de Licence L.E.A anglais / italien et anglais/grec moderne :

perfectionnement des compétences linguistiques et techniques

dans le domaine de la traduction littéraire et spécialisée

Πανεπιστήμιο Paul Valéry, Montpellier III Γαλλία - Università degli Studi di Trieste Ιταλία

Θεσσαλονίκης 14, 1046 Λευκωσία,

Κινητό: +357-99-918799

Ηλ.δ/νση: mariachiridou@hotmail.com**Α Ελληνικά Β Αγγλικά Γ Γαλλικά / Ιταλικά****ΛΕΜΕΣΟΣ****Βαρνάβα Αίμιλη****Μεταφράστρια – Διερμηνέας****ΠΕΠΤΥΜΕΔΙ M67**

MA Business Translation / Interpreting– Πανεπιστήμιο του Surrey

Diplôme national de Licence L.E.A : traduction appliquée au monde des affaires

– Πανεπιστήμιο Στρασβούργου UMB

Κρόυτσερ 43, Αγία Φύλα, 3120, Λεμεσός

Τηλ. κινητό: +447858323035 / +35799757409

Ηλ. δ/νση: emily.varnava@gmail.com**Α Ελληνικά Β Αγγλικά / Γαλλικά Γ Ισπανικά / Ιταλικά**

Γουάλι Ντίνα

Μεταφράστρια / Διερμηνέας
ΠΕΠΤΥΜΕΔΙ M55

Diplômes nationaux de Licence / Maîtrise L.E.A
traduction – interprétation appliquées au monde des affaires
Πανεπιστήμιο Franche Comté, Besançon
Τηλ: (οικία) +357 25721103, (κινητό) + 357 99541521, Φαξ: +357 25720208
E-mail: dinawali@hotmail.com

A Αγγλικά B Γαλλικά / Ιταλικά Γ Ελληνικά / Αραβικά

Ιερείδη Έφη

Μεταφράστρια
ΠΕΠΤΥΜΕΔΙ M78

Diplôme national de Licence Langues Étrangères Appliquées,
Parcours Traduction spécialisée appliquée au monde des affaires –
Πανεπιστήμιο Nice-Sophia Antipolis
Εθνικής Αντιστάσεως 38, 3025 Λεμεσός
Τηλ. (οικία): +357 25341301 Κινητό: +357 99769535
Ηλ.δ/νση: ierides.efi@gmail.com

A Ελληνικά B Αγγλικά / Γαλλικά Γ Ιταλικά

Καλογήρου Στυλιάνα

Μεταφράστρια / Διερμηνέας Συνοδείας
ΠΕΠΤΥΜΕΔΙ M37

Πτυχίο Μετάφρασης – ΤΕΓΜΔ - Ιόνιο Πανεπιστήμιο Κέρκυρας
Ηλείας 42, Αγία Φύλα 3115 Λεμεσός
Τηλ. & Φαξ: + 357 25775518, Κινητό: + 357 99558602
Ηλ.δ/νση: k_styliana@hotmail.com
A Ελληνικά B Αγγλικά / Γαλλικά / Ιταλικά Γ Ισπανικά / Πορτογαλικά

Κωνσταντίνου Ολβία

Μεταφράστρια
ΠΕΠΤΥΜΕΔΙ M30

Diplômes nationaux de Licence / Maîtrise L.E.A.
traduction appliquée au monde des affaires
– Πανεπιστήμιο Provence Aix Marseille I -
Φαξ: + 357 25315699, Κινητό: + 357 99560168,
Ηλ.δ/νση: olviam@cytanet.com.cy
www.cyprustranslators.com

A Ελληνική B Αγγλικά / Γαλλικά Γ Ιταλικά

Panza Κυριάκου Μαρία

Μεταφράστρια / Διερμηνέας
ΠΕΠΤΥΜΕΔΙ M66

Diploma di Traduttore ed Interprete e Mediatore Linguistico
Scuola Superiore per Mediatori Linguistici "Carlo Bo" Μιλάνο
Καβάλας 18, 4042 Ποτ.Γερμασόγειας, Λεμεσός
Τηλ.: +357 25315959, Φαξ: +35725315959 Κινητό: +35799935850
Ηλ. δ/νση: mar_kyrk@yahoo.com
A: Ελληνικά B: Ιταλικά Γ: Αγγλικά/Ισπανικά

Πιλόττου Αναστασία**Ιδρυτικό Μέλος**

Διερμηνέας συνεδρίων / Μεταφράστρια
ΠΕΠΤΥΜΕΔΙ M13, ΜΙΤΙ4345

Diplômes nationaux de Licence/ Maîtrise L.E.A.

Traduction – interprétation appliquées au monde des affaires -

Πανεπιστήμιο Toulouse II Le Mirail

DESS Traduction / interprétation : traduction professionnelle

Τηλ.: + 357 25346998, Φαξ: + 357 25378781, Κινητό: + 357 99633422

Ηλ.δ/νση: anastasiapilotou@cytanet.com.cy anakyprianou@cytanet.com.cy

Διερμηνεία → Α Ελληνικά Β Αγγλικά / Γαλλικά Γ Ιταλικά [Ιταλικά Β σε ειδικές περιπτώσεις με λήψη από Α]
Μετάφραση → Α Ελληνικά Β Αγγλικά / Γαλλικά Γ Ιταλικά / Ισπανικά

Σαλίπα Όλγα

Μεταφράστρια / Διερμηνεία Συνοδείας

ΠΕΠΤΥΜΕΔΙ M079

Diplômes nationaux de Licence / Maîtrise L.E.A.

Traduction appliquée au monde des affaires

Πανεπιστήμιο Aix-Marseille

Κινητό: + 357 99 755557 Ηλ.δ/νση: olga_saliba@yahoo.com

Α Αγγλικά Β Γαλλικά Γ Ελληνικά / Ιταλικά

Χαρή Ειρήνη**Ιδρυτικό Μέλος**

Μεταφράστρια & Διερμηνέας

ΠΕΠΤΥΜΕΔΙ M059

Diploma di Traduttore ed Interprete e Corrispondente di Lingue Estere

Università degli Studi di Trieste – Italia

Επιδάμνου 4, Δελεάνα Κωρτ 3, Γραφείο 302, 3070 Λεμεσός

Κινητό: + 357 99483819, Φαξ: +357 25255216

Ηλ.δ/νση: echari@cablenet.com.cy

Α: Ελληνικά Β: Ιταλικά Γ: Αγγλικά / Γαλλικά

ΕΛΛΑΔΑ**Μαρκεσίνη Αθηνά-Ευγενία**

Μεταφράστρια

ΠΕΠΤΥΜΕΔΙ M080,

Πτυχίο Μετάφρασης - ΤΕΓΜΔ - Ιόνιο Πανεπιστήμιο Κέρκυρας

MASTER 2 - Traduction Professionnelle et Interprétation de Conférences-

ITI-RI Πανεπιστήμιο Στρασβούργου Ι- Γαλλία

Βόλου 19, 10443, Αθήνα, Ελλάδα

Τηλ.: + 30 210 5157980, Κινητό: + 30 693 2916061

Ηλ.δ/νση: athina.markesini@gmail.com

Α Ελληνικά Β Αγγλικά / Γαλλικά Γ Ιταλικά